

بسم الله الرحمن الرحيم

ترامپ، خان و طالبان



(ترجمه)

در طی دو هفته گذشته، حرف‌های متعددی بین دونالد ترامپ، رئیس‌جمهور امریکا و عمران خان، نخست‌وزیر پاکستان، بر سر موضوع طالبان و به‌ویژه جنگ افغانستان رد و بدل شده‌است. در حالی این رهبران در صفحات رسانه‌های اجتماعی چون توییتر یکدیگر را تیرباران می‌کنند که انسان‌های بسیاری به سبب حملات گوناگون در این میدان جان‌های‌شان را از دست می‌دهند. به همین ترتیب، گروه‌های مختلفی به‌خاطر آن چه که لازم می‌بینند، این حملات را به عهده گرفته‌اند.

زمانی که این رویدادها در سیاست جهانی به بررسی گرفته شود، قدرت رو به زوال امپراتوری امریکا در جنگ طولانی افغانستان از پیش پررنگ‌تر می‌گردد. تنها در هفته اخیر، شمار حملات انتحاری و انفجارها از حد گذشت؛ طوری که مهم‌ترین این حملات قرار ذیل است:

۱. افراد مسلح مربوط به جنبش جدایی طلب بلوچستان، چهارتن را در یک حمله به قونسلگری چین در شهر بندری کراچی به قتل رساندند.

۲. گروه داعش مسئولیت حمله‌ای را بر یک مسجد در خوست، ولایت شرقی افغانستان، به عهده گرفت که در نتیجه آن ۲۶ تن کشته شدند.

۳. حمله طالبان به یک کاروان پولیس در ولایت فراه جان کم از کم ۲۰ افسر پولیس را گرفت.

۴. بر اثر انفجار یک بمب جاسازی شده در یک جعبه سبزیجات در یک بازار مزدحم در پیشاور ۳۱ تن کشته و ۵۰ تن دیگر زخمی شدند.

این حملات بر مناقشه تویتری آقای ترامپ و آقای خان پرده انداخته است، اما با خوانش خطوط و تحلیل کلماتشان در موافقت با رویدادهای فضای سیاسی جهان، دو مسئله آشکار می شود:

۱. طبیعت مطیعانه پاکستان در مقابل امریکا

۲. نفوذ رو به زوال امریکا در منطقه

آقای ترامپ احساساتش را بر روابط میان امریکا با پاکستان این گونه اظهار کرد که: «آن‌ها برای ما هیچ کاری نکرده اند.» آقای ترامپ، به حمایت از تصمیم اداره اش از قطع کمک‌های مالی به پاکستان، گفت: «ما هر سال برای شان ۱.۳ میلیارد دلار می دهیم؛ ولی ازین پس نمی دهیم. ضمناً، من به این دلیل به این کمک‌ها پایان دادم که آن‌ها برای ما هیچ کاری نکرده اند.»

سخنان ترامپ قدری به رابطه دوجانبه این دو ملت نیز اشاره داشت. این رابطه طی هفته جاری زمانی تأیید شد که پاکستان برای اولین بار نقش کمک کننده اش را در قتل اسامه بن لادن، رهبر پیشین القاعده، تصدیق کرد و به فرضیه‌های مختلف مبنی بر در جریان نبودن پاکستان در کشف بن لادن پایان داد.

نخست وزیر "خان" به منظور منحرف کردن توجه از این طبیعت آشکار متملق دولت پاکستان و برای نشان دادن ناکامی امریکا در افغانستان در تویت تویترش اذعان کرد: «هم‌اکنون، طالبان در ۷۰ درصد خاک افغانستان فعالیت دارند. باوجود انسان‌های بی شماری که تحت عنوان جنگ علیه تروریسم جان‌های شان را از دست داده اند؛ طالبان در حال حاضر، به همان اندازه‌ای فعال اند که پیش از آشوب‌گری امریکادر افغانستان فعال بودند و حالا این توان را دارند تا کنترل مناطق بیشتری را در دست بگیرند. باوجود پشتیبانی ارتش‌های مختلف ناتو از ارتش‌های افغانستان و پاکستان و صرف ۱۷ سال بر سر این جنگ، امریکابه شدت تلاش دارد که چگونه با این وضعیت جدید در پاکستان دست و پنجه نرم کند و چگونه این به اصطلاح دشمن را از میان بردارد. خیلی واضح است، چون امریکا خود اعتراف می کند که این جنگ را خواهد باخت و این که هیچ راه حل آشکاری ندارد، ازین رو، اکنون به تکتیک‌های استراتژیک جدیدی برای پایان دادن به این جنگ خونین متوسل شده است. فقط این نمونه، یعنی تلاش ضعیف برای آوردن رهبران طالبان بر سر میز مذاکره، جدید است.»

شاید از آقای خان توقع می رفت تا با سخنان شدیداش در مورد آقای ترامپ و اداره امریکا از ملت اش دفاع کند. هرچند، داد و ستد گره‌های تجارت را می بندد و به ارتش امریکا در افغانستان فرمان آماده باش می دهد. برعلاوه، اخیراً پاکستان به طیارات مربوط به دولت صهیونیست اجازه نشست داده است.

باوجود این سخنان شدید، رژیم پاکستان می کوشد تا مطیع امریکاباقی بماند و به حرکت به مسیر امریکا ادامه می دهد. هرچند، جنگ تویتری آقای خان حقیقت موقعیت امریکا را در جنگ افغانستان واضح می کند؛ ولی با آن هم نفوذ تنها ابرقدرت جهان، که

همانا امریکاست، در حال کاهش می‌باشد و کنترل کامل‌اش را از تطبیق ایدئولوژی‌اش بر سر ملت‌های جهان سوم از دست داده‌است.

به نظر می‌رسد تکتیک‌های سیاسی‌ای که بارها بر سرزمین‌های غارت‌شده اعمال شدند و تطبیق این به اصطلاح دموکراسی، زیر نقاب آزادی‌های مدنی، بار دیگر منجر به ناکامی خواهد شد و آن‌چه باقی می‌ماند، مسئلهٔ میلیاردها میلیارد دالر مصرف شده و جان انسان‌های بسیاری است که در این راه از دست رفته‌است. این موضوع خیلی عجیب نیست، چون الله سبحانه و تعالی این طرح کفر را به ما پیش‌گویی کرده‌است. الله سبحانه و تعالی در سورهٔ انفال می‌فرماید:

﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ لِيَصُدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَسَيَنْفِقُونَهَا ثُمَّ تَكُونُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً ثُمَّ يُغْلَبُونَ وَالَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ يُخْشَرُونَ﴾

[انفال: ۳۶]

ترجمه: آن‌ها که کافر شدند، اموال‌شان را برای بازداشتن (مردم) از راه الله (سبحانه و تعالی) خرج می‌کنند؛ آنان این اموال را (که برای به دست آوردن‌اش زحمت کشیده‌اند، در این راه) مصرف می‌کنند، اما مایه حسرت و اندوه‌شان خواهد شد و سپس شکست خواهند خورد و (در جهان دیگر) کافران همه‌گی به سوی دوزخ گردآوری خواهند شد.

نویسنده: تنویر میاح

برای دفتر مطبوعاتی مرکزی حزب التحریر

۲۱ ربیع‌الأول ۱۴۴۰ ه.ق

۳۰ نومبر ۲۰۱۸ م